

FSC.JOUR/811 25 November 2015

RUSSIAN

Original: ENGLISH

Председатель: Норвегия

805-е ПЛЕНАРНОЕ ЗАСЕДАНИЕ ФОРУМА

1. Дата: среда, 25 ноября 2015 года

Открытие: 10 час. 05 мин. Закрытие: 11 час. 35 мин.

2. Председатель: посол Р. Квиле

3. Обсуждавшиеся вопросы – Заявления – Принятые решения/документы:

Пункт 1 повестки дня: ОБЩИЕ ЗАЯВЛЕНИЯ

- а) Положение на Украине и вокруг нее: Украина (Приложение 1) (FSC.DEL/227/15), Люксембург Европейский союз (присоединились страны-кандидаты Албания, бывшая югославская Республика Македония и Черногория; страна участница процесса стабилизации и ассоциации, являющаяся потенциальным кандидатом, Босния и Герцеговина; страны члены Европейской ассоциации свободной торговли Исландия и Норвегия, входящие в европейское экономическое пространство; а также Грузия, Молдова, Сан-Марино и Украина) (FSC.DEL/226/15), Соединенные Штаты Америки, Российская Федерация (Приложение 2), Канада
- b) Финансовый взнос на цели проекта по укреплению потенциала Государственной службы Украины по чрезвычайным ситуациям в деле очистки территорий Донецкой и Луганской областей от неразорвавшихся боеприпасов: Люксембург (Приложение 3), Украина

Пункт 2 повестки дня: ПРОЧИЕ ВОПРОСЫ

а) Распространение докладов Председателя ФСОБ о проделанной работе 22-й встрече Совета министров, которая состоится в Белграде 3–4 декабря 2015 года: Председатель

- b) Документ с пищей к размышлению о существенной модернизации Венского документа и путях дальнейшего продвижения в области МДБ (FSC.DEL/219/15 Restr.): Германия (Приложение 4), Соединенное Королевство, Франция, Италия, Греция, Нидерланды, Австрия, Польша, Португалия, Дания, Канада, Соединенные Штаты Америки, Румыния, Чешская Республика, Украина, Финляндия, Латвия, Люксембург, Турция, Швеция, Кипр, Литва, Албания, Черногория, Ирландия
- с) Распространение сборника "Венский документ 2011 года, дополненный решениями под рубрикой "Венской документ плюс" и предложениями государств-участников, от 24 ноября 2015 года" (FSC.DEL/225/15 Restr.): назначенный Председателем ФСОБ координатор по Венскому документу (Швейцария)

4. Следующее заседание:

О заседании будет объявлено позднее.



FSC.JOUR/811 25 November 2015 Annex 1

RUSSIAN

Original: ENGLISH

805-е пленарное заседание

FSC Journal No. 811, пункт 1а повестки дня

ЗАЯВЛЕНИЕ ДЕЛЕГАЦИИ УКРАИНЫ

Г-н Председатель,

в связи с сегодняшним заявлением российской делегации о статусе Автономной Республики Крым (АРК) делегация Украины хотела бы подчеркнуть следующее.

Международное право запрещает приобретение части или всей территории другого государства путем принуждения или применения силы. Автономная Республика Крым, остающаяся неотъемлемой частью Украины, была незаконно оккупирована и аннексирована Российской Федерацией в нарушение принятых в ОБСЕ принципов и обязательств и норм международного права. Незаконные действия Российской Федерации не имеют никаких правовых последствий в отношении статуса АРК как неотъемлемой части Украины. Территориальная целостность Украины в пределах ее международно признанных границ гарантируется международным правом и резолюцией 68/262 Генеральной Ассамблеи ООН от 27 марта 2014 года под названием "Территориальная целостность Украины".

На сегодняшний день Российской Федерацией нарушены такие основополагающие принципы хельсинкского Заключительного акта, как суверенное равенство и уважение прав, присущих суверенитету, неприменение силы или угрозы силой, нерушимость границ, территориальная целостность государств, мирное урегулирование споров, невмешательство во внутренние дела и добросовестное выполнение обязательств по международному праву.

Мы призываем Российскую Федерацию вернуться к принципам международного права и отказаться от аннексии Автономной Республики Крым.

Делегация Украины просит зафиксировать данное заявление в Журнале заседания.

Благодарю Вас, г-н Председатель.



FSC.JOUR/811 25 November 2015 Annex 2

Original: RUSSIAN

805-е пленарное заседание

FSC Journal No. 811, пункт 1a повестки дня

ЗАЯВЛЕНИЕ ДЕЛЕГАЦИИ РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ

Г-н Председатель,

в связи с прозвучавшими сегодня заявлениями ряда делегаций в части, касающейся Крыма, делегация Российской Федерации считает необходимым отметить следующее.

Провозглашение независимости Республики Крым и ее вхождение в состав Российской Федерации явилось законной формой реализации права народа Крыма на самоопределение в ситуации, когда на Украине при поддержке извне произошел государственный переворот с применением силы, национал-радикальные элементы оказывали сильнейшее воздействие на принимаемые в стране решения, что в свою очередь вело к игнорированию интересов украинских регионов и русскоязычного населения.

Многонациональный народ Крыма огромным большинством голосов принял соответствующие решения в ходе свободного и справедливого волеизъявления. Статус Республики Крым и города Севастополя как субъектов Российской Федерации не подлежит ни пересмотру, ни обсуждению. Крым есть и будет российским. Это факт, с которым нашим партнерам придется считаться.

Эта позиция основана на международном праве и в полной мере ему соответствует.

Благодарю Вас, г-н Председатель, и прошу приложить это заявление к Журналу сегодняшнего заседания.



FSC.JOUR/811 25 November 2015 Annex 3

RUSSIAN

Original: ENGLISH

805-е пленарное заседание

FSC Journal No. 811, пункт 1b повестки дня

ЗАЯВЛЕНИЕ ДЕЛЕГАЦИИ ЛЮКСЕМБУРГА

По просьбе украинского правительства ОБСЕ разработала проект по укреплению потенциала Государственной службы Украины по чрезвычайным ситуациям с целью очистки территории Донецкой и Луганской областей от неразорвавшихся боеприпасов. В рамках данного проекта, осуществляемого Координатором проектов ОБСЕ на Украине, предусмотрено проведению курсов по подготовке специалистов, предоставление оборудования и помощи. Это весьма важный проект для Украины, стремящейся обезопасить свое население и обеспечить функционирование жизненно важной инфраструктуры. На цели этого проекта под кодовым номером 3200255 Люксембург безвозмездно предоставит 20 000 евро, с тем чтобы помочь украинскому правительству в очистке территории от неразорвавшихся боеприпасов и взрывоопасных пережитков войны.

Призываем все остальные государства-участники предпринять аналогичные шаги с целью поддержать проекты в области легкого и стрелкового оружия (ЛСО) и запасов обычных боеприпасов (ЗОБ).



FSC.JOUR/811 25 November 2015 Annex 4

RUSSIAN

Original: ENGLISH

805-е пленарное заседание

FSC Journal No. 811, пункт 2b повестки дня

ЗАЯВЛЕНИЕ ДЕЛЕГАЦИИ ГЕРМАНИИ

Благодарю Вас, г-н Председатель.

Уважаемые коллеги,

позвольте мне привлечь ваше внимание к немецкому документу с информацией к размышлению (ИКР) по вопросу о мерах укрепления доверия и безопасности (МДБ), который был распространен в понедельник, 23 ноября по сети ФСОБ за номером FSC.DEL/219/15.

Этот документ, который представляет собой подготовленную нами "затравку", распространяется в преддверии нашего вступления на пост Действующего председательства ОБСЕ. Он служит вкладом в процесс, который, на наш взгляд, войдет в число особенно трудных приоритетных задач в 2016 году; речь идет о содействии восстановлению взаимного доверия в регионе ОБСЕ.

Как очевидно, в этом начинании можно выделить несколько элементов. Важная роль среди этих элементов принадлежит активизации МДБ. Это как раз так область, где ФСОБ может и должен внести свой собственный особый вклад.

В качестве члена ФСОБ и Действующего председательства ОБСЕ мы будем готовы присоединиться к усилиям по активизации значимого диалога, в частности (но не только), по модернизации Венского документа. Совершенно ясно, что любой такой процесс выйдет далеко за рамки 2016 года. Соответственно, нам представляется тем более необходимым уже сейчас вновь заявить о приверженности этому процессу.

Документ ИКР дополняет другие недавние инициативы в этой области и усилия координатора по Венскому документу г-на Пьера фон Аркса. Среди других инициатив хочу упомянуть о греческом документе ИКР, посвященном главе III Венского документа, о польском предложении по Венскому документу, посвященном "опасным инцидентам военного характера", и о документе ИКР США с предложениями, касающимися различных соответствующих положений Венского документа. Мы поддерживаем эти инициативы.

Наш документ содержит информацию к размышлению в буквальном смысле слова. Напоминая о предназначении МДБ, мы хотим подчеркнуть их значимость и актуальность в нынешних обстоятельствах, когда доверие упало до вопиюще низкого уровня. Мы намерены разработать новые конкретные предложения, и в документе обозначены те области, которые нам представляются приоритетными в этой связи. Они совпадают с теми главами Венского документа, по которым многими государствами-участниками уже были внесены предложения.

Своими вкладами мы имеем в виду развивать результаты уже проделанной работы. В документе ИКР также обозначен ряд вопросов, которые, на наш взгляд, релевантны для содержательного широкого обновления Венского документа. Это вопросы, которые являются предметом нашей проработки, и мы надеемся, что они послужат и для других государств-участников стимулом для налаживания более энергичной дискуссии. Побуждая вас высказать свои замечания, я тем самым подчеркиваю фактическое предназначение этого документа, который призван служить приглашением внести вклад в значимый диалог по МДБ.

Г-н Председатель, убедительно прошу Вас приобщить текст настоящего заявления к Журналу заседания.

Глубоко благодарю за внимание.